FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

27. ← → 23.

27 — 23

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No.: 27 Gloucester — S. District No.: 8 — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in / dans: The Parish of St. Isidore (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 7801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Charles F. Nelson — Enumerator. / Recenseur. — June 1

Dwelling House (Numbered in the order of visitation)	Family (Numbered in the order of visitation)	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or municipal number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	Rate where person is employed by the week, month, day, hour, piece, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all sources.	Age of earner if under 16 years.	Insurance held at date— Upon life.	Against accident or sickness.	Out of insurance in course of year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language ordinarily spoken.	Year of immigration if not born in Canada.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiotic.	Epileptic.
RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.					WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.								
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Domicile.	Famille.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre; pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, autre que le métier ou le principal métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Taux auquel une personne est employée par semaine, mois, jour, heure, pièce, etc.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé.	Nombre de semaines durant lesquelles on a été sans emploi.	Heures de travail par semaine.	Gain total en 1910 provenant du principal métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que le principal métier.	Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Âge de l'employé si moins de 16 ans.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Cédé ou transféré au cours de l'année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Année d'immigration si non né au Canada.	Sourd-muet.	Aveugle.	Aliéné.	Idiot.	Épileptique.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
1	1	Brown Charles Fr.	St Isidore	M.	Chef	M.	Déc.	1844	66	Belgique	1861	1872	Française	Canadienne	Cath. R.	Instituteur	Institutrice	non	oui	non	École Publique	4.2	1.0	30	60	250	310						oui	oui	F.						
2		" Hélène	"	F.	Épouse	M.	Sept.	1853	58	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
3		Arseneau Mathias	"	M.	Gendre	M.	Fév.	1888	23	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	52	1	60	60	120	330						oui	oui	F.						
4		" Julie	"	F.	Fille	M.	Juin	1898	20	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
5		" Marie Marg. Rose	"	F.	Petite Fille	C.	Avril	1891	12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
2	2	Smith Jean	"	M.	Chef	M.	Déc.	1854	55	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	52	12	60	60	120	80						oui	oui	F.						
7		" Vincente	"	F.	Épouse	M.	Mars	1858	53	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
8		Jean Domitilde	"	F.	Fille adoptive	C.	Avril	1893	18	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
9		" Antoine	"	M.	Fils adoptif	C.	Août	1901	9	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
10		" Louis	"	M.	Fils adoptif	C.	Sept.	1902	7	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
11		Smith Théophile	"	M.	Fils	C.	Avril	1908	3	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
12		" Gérard	"	M.	Fils	C.	Juillet	1909	1	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
13		" Marie Claire	"	F.	Fille	C.	Mars	1911	12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
14	3	Hébert Isaïe	"	M.	Chef	M.	Août	1876	34	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui																						
15		" Marie	"	F.	Épouse	M.	Janvier	1878	33	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
16		" Marguerite	"	F.	Fille	C.	Août	1898	13	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
17		" Thomas	"	M.	Fils	C.	Mars	1901	10	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
18		" Élisabeth	"	F.	Fille	C.	Juin	1905	6	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
19		" Marie	"	F.	Fille	C.	Mai	1907	4	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
20		" Jacques	"	F.	Fille	C.	Mai	1909	2	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
21	4	Thibodeau Isidore	"	M.	Chef	M.	Déc.	1875	33	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	44	4	60	60	120	25								F.	A.					
22		" Amédée	"	F.	Épouse	M.	Mars	1878	36	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
23		" Tranquille	"	M.	Fils	C.	Juil.	1905	6	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
24		" Denise	"	F.	Fille	C.	Fév.	1907	4	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
25		" Hélène	"	F.	Fille	C.	Sept.	1908	2	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
26		" Anne	"	F.	Fille	C.	Août	1910	0/12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
27	5	Thomas Dorithé	"	M.	Chef	M.	Juin	1874	36	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	40	12	60	60	120	60								F.	A.					
28		" Olive	"	F.	Épouse	M.	Fév.	1877	33	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
29		" Charles	"	M.	Fils	C.	Juillet	1902	7	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
30		" Domitilde	"	F.	Fille	C.	Oct.	1899	11	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
31		Hébert Ferdinand	"	M.	Fils adoptif	C.	Mai	1900	11	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
32		" Georgie	"	M.	Fils adoptif	C.	Mars	1899	12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
33	6	Smith Charles Pierre	"	M.	Chef	M.	Août	1850	60	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	15		60		60							oui	oui	F.	A.					
34		" Sophie	"	F.	Épouse	M.	Sept.	1851	59	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
35		" Philippe	"	M.	Fils	C.	Mai	1886	25	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	15	20	60	60	60	120								F.						
36		" Catherine	"	F.	Fille	C.	Mai	1896	17	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
37		" Marie	"	F.	Fille	C.	Août	1896	15	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
38	7	Smith Michel	"	M.	Chef	M.	Mai	1885	26	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	20	2	60	60	100	40								F.						
39		" Clara	"	F.	Épouse	M.	Août	1888	18	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
40		" Joseph	"	M.	Fils	C.	Mars	1911	0/12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
41		Dupuy Émilie	"	F.	Petite fille	C.	Mai	1906	5	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
42	8	Smith Charles C.	"	M.	Chef	M.	Juillet	1877	33	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	50	20	60	60	100	150						oui	oui	F.	A.					
43		" Marie	"	F.	Épouse	M.	Déc.	1882	27	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
44		" Grégoire	"	F.	Fille	C.	Avril	1904	7	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
45		" Marie Louise	"	F.	Fille	C.	Déc.	1909	2	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
46		Joseph Edmond	"	M.	Fils	C.	Mai	1901	10/12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
47	9	Savoie Pierre	"	M.	Chef	M.	Déc.	1866	44	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Propriétaire	non	non	oui	Sur la Ferme	40	4	60	60	100	6								F.						
48		" Phoébé	"	F.	Épouse	M.	Déc.	1868	38	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
49		" Théophile	"	M.	Fils	C.	Août	1899	12	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								
50		" Cécile	"	F.	Fille	C.	Oct.	1900	10	N. B.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	N. D.																								